

# Municipalité de Saint-Michel-du-Squatec

150, rue Saint-Joseph, C.P. 280  
Squatec (Québec) G0L 4H0  
418-855-2185 (téléphone)  
418-855-2935 (télécopieur)  
[info@squatec.qc.ca](mailto:info@squatec.qc.ca) (courriel)

Bulletin d'information  
Septembre 2010 - Volume 10, numéro 5

## CONSEIL MUNICIPAL

Maire : André Chouinard

## CONSEILLÈRES ET CONSEILLERS

Poste no 1 : Raymond Malenfant  
Poste no 2 : Francis Pelletier  
Poste no 3 : Suzanne Ouellet  
Poste no 4 : Juliette Côté  
Poste no 5 : Chantal Pelletier  
Poste no 6 : Gilbert Morneau

Incendie : 911  
Bureau municipal : 418-855-2185  
Garage municipal : 418-855-2203  
Chalet des loisirs : 418-855-1139  
Bibliothèque : 418-855-5228  
La Seigneurie : 418-855-2340

## INDEX

Éditorial .....	1
Yoga – Cours de mieux-être .....	2
Les Fleurons du Québec .....	2
Cercle des Fermières de Squatec.....	3
Nouvelle saison CARDIOTEC.....	3
Offre d'emploi .....	4
La Seigneurie / Hébergement & Camping .....	4
Berce du Caucase.....	4
Écocentre : Rappel sur le fonctionnement.....	5
Travaux d'infrastructures .....	5
Modification au calendrier des rencontres du conseil.....	6
Savez-vous-que? .....	6

## Éditorial

Madame,  
Monsieur,

En plus de la très belle température, l'été 2010 marquera-t-elle la vie de notre municipalité?

Le temps passe tellement vite que l'on a de la difficulté à suivre le déroulement de la vie de notre milieu.

Les activités sociales habituelles ont connu du succès que ce soit le Feu de la Saint-Jean-Baptiste, le tournoi de balle-molle, la Fête au Village. Le bilan de ces activités apportera plus de précisions sur les résultats obtenus.

Les jeunes inscrits au terrain de jeux semblent très satisfaits de leurs six semaines d'activités. Il y a eu une bonne participation et les activités furent variées. Le comité municipal de loisirs déposera un compte-rendu à leur assemblée générale annuelle qui se tiendra bientôt.

Pour la deuxième année consécutive, la commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs dispensait une formation professionnelle en conduite de camion. Cette formation se terminera en fin de semaine. Ces cours ont apportés de belles retombées économiques dans la municipalité.

Le Parc national du Lac-Témiscouata s'implante progressivement. Tel qu'annoncé, des travaux de reconstruction de la Vieille Route (à partir du Lac Témiscouata) sont en cours depuis juillet dernier. Des personnes et des entreprises de la municipalité participent à ces travaux. D'autres travaux pourraient débiter dans quelques semaines créant d'autres emplois.

Au cours de la dernière semaine, le MTQ entreprenait des travaux pour refaire le pont du Petit rang 5 Est.

... suite (page2)

## ÉDITORIAL (SUITE)

La municipalité, comme vous le savez, réalise des travaux importants pour remplacer la conduite d'eau dans deux secteurs de la municipalité. Selon la période des travaux, deux ou trois personnes se sont ajoutées à l'équipe habituelle. À chaque semaine, un camionneur artisan de Squatec était présent au chantier.

La relocalisation du Café Resto La Belle Époque créera sûrement une nouvelle dynamique dans le domaine de la restauration à Squatec. Félicitations à madame Aline Rivard et longue vie à son commerce!

Signe également que l'économie locale se porte assez bien, c'est le nombre de transactions domiciliaires réalisées depuis le début de l'année. Les permis émis pour la rénovation de bâtiment témoignent aussi de ce dynamisme.

Je souhaite aussi plein succès aux nouveaux propriétaires de Métal AP 2010 inc. qui poursuivent les activités de l'entreprise.

Enfin d'autres gestes ou décisions d'affaires contribuent au développement économique de la municipalité. Mais cet optimiste doit se poursuivre et se traduire par d'autres gestes importants. En particulier, l'ouverture du Parc national du Lac-Témiscouata en 2012, offrira de nouvelles opportunités d'affaires. Il faut s'y préparer. Je vous invite à être attentifs à ce qui se passera tant au regard des formations offertes que des nouveaux services à créer.

Le dynamisme de la municipalité appartient à chacun et chacune. Chaque petit geste est important. L'implication de chaque personne est essentielle.

Continuons d'avancer et à nous faire confiance!

André Chouinard, maire



## YOGA – COURS DE MIEUX-ÊTRE



- Êtes-vous stressé?
- Manquez-vous d'énergie?
- Avez-vous l'impression que les événements mènent votre vie et non le contraire?
  - Est-ce que vous voulez prendre soin de vous mais... vous remettez cela à plus tard?

Le YOGA peut vous aider à mieux vivre votre vie par l'apprentissage d'une bonne respiration et d'une saine gestion du stress.

Avec des mouvements adaptés à votre condition physique, le yoga revitalise, renforce le dos, les muscles et les articulations.

Les cours débutent le mercredi 22 septembre, à 19 h 30.

Pour information et inscription : Chantal Perreault  
(418) 963-5593



## LES FLEURONS DU QUÉBEC

La municipalité c'est inscrite au programme provincial les Fleurons du Québec. Il s'agit d'un programme d'embellissement horticole à vocation durable qui reconnaît les actions d'embellissement des municipalités et de leurs citoyens.

En juillet dernier, des évaluateurs visitaient la municipalité et rencontraient mesdames Chantal Pelletier et Suzanne Ouellet, responsables du comité d'embellissement.

La municipalité recevra en octobre prochain un rapport d'évaluation et une classification.

Selon les premiers commentaires émis le 22 juillet dernier, plusieurs points positifs ont été mentionnés. Nous vous transmettrons ultérieurement toutes les informations à ce sujet.

## CERCLE DES FERMÈRES DE SQUATEC

Je profite de l'opportunité que m'offre le bulletin d'information municipale pour vous donner des nouvelles de notre cercle local.

Comme vous avez pu le constater, nous n'avons pas pu répondre aux demandes de repas après des funérailles ou un baptême. Une loi exige un cours de salubrité en manipulation des aliments. Trois dames ont cette formation mais leur disponibilité n'est pas toujours au rendez-vous durant la période estivale. En septembre, nous aurons la possibilité de répondre de nouveau à vos demandes. Nous nous excusons auprès de la population pour ce contretemps. Nous ferons notre possible pour corriger ce problème.

De plus nous invitons celles qui sont intéressées au tissage. Madame Antoinette Blier est toujours heureuse de vous recevoir.



Au début de l'année, des élèves de l'école secondaire sont venus apprendre comment monter une pièce sur un métier à tisser et ont tissé des sacs réutilisables. Ils furent très fiers de leur expérience.

Aussi, vous pouvez vous joindre à nous pour apprendre les techniques de broderie, de tricot, et plus encore.

Nous vous souhaitons un bon retour au boulot.

Berthe Bourgoin, présidente

---

## NOUVELLE SAISON DE CARDIOTEC JOURNÉE PORTES OUVERTES

LE 30 AOÛT PROCHAIN, LE CENTRE SERA OUVERT AU PUBLIC GRATUITEMENT DE 19 H À 21 H



Alors prenez le temps de venir nous rencontrer et de vous informer à propos des équipements et des programmes qui seront offerts.

À compter du mercredi 1<sup>er</sup> septembre, le centre sera ouvert :

**LUNDI - MERCREDI - VENDREDI  
DE 16 H À 21 H.**

TARIFS	ADULTES	55 ANS ET + ÉTUDIANTS (15 ANS ET +)
1 MOIS	35 \$	30 \$
3 MOIS	70 \$	60 \$
6 MOIS	100 \$	90 \$
1 SAISON (SEPT À JUIN)	160 \$	140 \$
1 SÉANCE	5 \$	3 \$

PRENEZ LE TEMPS DE RELAXER ET VENEZ VOUS INSCRIRE  
TOUT EN DÉVELOPPANT DES HABITUDES DE VIE SAINE.

## OFFRE D'EMPLOI :

Le centre CARDIOTEC est à la recherche d'une personne, avec ou sans expérience, pour s'occuper du centre.

Conditions de travail : 3 jours / semaine  
15 heures / semaine  
10 \$ / heure

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae dès que possible à l'adresse suivante :

Municipalité de Saint-Michel-du-Squatec  
150, rue Saint-Joseph, C. P. 280 Squatec (Québec) G0L 4H0

Pour de plus de renseignements, veuillez joindre madame Suzanne Ouellet au 418-855-2211.

## LA SEIGNEURIE / HÉBERGEMENT & CAMPING



Piscine : Veuillez prendre note que la piscine est maintenant fermée en semaine. Toutefois, elle sera ouverte les samedis et les dimanches 28 et 29 août et 4 et 5 septembre de 13 h à 17 h si la température le permet. Après cette date elle sera fermée jusqu'à la saison prochaine.

Accueil : L'accueil fermera ses portes le 10 septembre. Après cette date, pour toute information ou réservation vous devrez vous adresser au bureau municipal au (418) 855-2185.

Le personnel et la direction vous remercient de vos encouragements tout au long de la saison estivale.

## BERCE DU CAUCASE

Vous avez sans doute lu dans les journaux que la Berce du Caucase pousse dans notre région. La télévision en a fait grandement état.

À Squatec, cette plante envahissante existe. Deux sites ont été découverts.

Le propriétaire du terrain où pousse la Berce est responsable de sa destruction. Attention! La sève de ce plan produit une toxine qui peut causer des brûlures graves. Pour éradiquer la Berce du Caucase, il faut la couper, la laisser sécher, puis si possible, la brûler. Quand c'est possible il faut déraciner le plan.

Si elle repousse, coupez-la à nouveau (et s'il le faut recommencer régulièrement).

N'oubliez pas : Attention aux brûlures!





## L'ÉCOCENTRE : RAPPEL SUR LE FONCTIONNEMENT

Nous profitons de ce bulletin d'information pour vous rappeler les principales règles de fonctionnement de l'écocentre, au 90, route 295 Nord.

L'accès est gratuit et non limité en nombre de voyages pour les citoyens du Témiscouata mais ceux-ci doivent respecter certaines règles :

- En tout temps, le personnel de la RIDT peut décider de refuser un chargement ou une partie de celui-ci.
- **Seuls les véhicules de type automobile, camionnette et remorque de 12' et moins** sont admis dans sur le terrain de l'écocentre. Aucun camion ou remorque de plus de 12' ne sont acceptés sur le terrain de l'écocentre. Ces véhicules sont acceptés au lieu d'enfouissement situé à Dégelis moyennant les frais prévus selon le tonnage apporté.
- Tous les matériaux doivent être démêlés au maximum par la personne qui les apporte. Si une personne ne veut pas démêler ses matériaux, elle sera facturée selon la tarification affichée, même les citoyens récalcitrants, et pourrait se voir interdire les prochains accès.
- Seuls les déchets non valorisables doivent être mis dans la section « DÉCHETS ».
- Le personnel de la RIDT est là pour informer les utilisateurs et non pas pour démêler ou décharger les matériaux.

Pour les entreprises, commerces et entrepreneurs, l'accès est possible (avec les véhicules mentionnés plus haut) mais est sujet à certains frais pour le bois, les matériaux de construction et les déchets.

Pour plus d'informations, prenez contact avec le personnel votre écocentre au 418-855-5484 ou celui du bureau de la RIDT au 418-853-2615.

---

## TRAVAUX D'INFRASTRUCTURES

### A – Finalisation des travaux pour les rues Montée-Saint-Pierre, Saint-Pierre, Fleur-de-Lys et Saint-Paul.

Certaines anomalies ont été constatées à la fin des travaux l'automne dernier et au cours d'une évaluation au début de l'été. Il n'y a pas de problème majeur. Toutefois, la municipalité (en collaboration avec les ingénieurs) veut s'assurer qu'elle ne subira pas de préjudices à moyen et long terme.

Des discussions avec l'entrepreneur en vue d'arriver à une entente progressent. Nous croyons que les travaux reprendront bientôt.

Nous vous remercions de votre compréhension.



### B – Projet Vieux-Chemin et rue Saint-Michel

Le remplacement de la conduite d'eau sur la rue Vieux-Chemin est pratiquement terminé. La désinfection de la conduite se fera en septembre et les branchements aux entrées seront complétés. Le remplacement de l'asphalte suivra en septembre ou en octobre.

Sur la rue Saint-Michel, les travaux viennent de débuter. La conduite d'eau principale et les entrées aux maisons privées seront remplacées sur une distance de 200 mètres (sur la partie sud-est de la rue). Une conduite d'eau temporaire alimentera les résidences concernées. Ces inconconvénients temporaires permettront d'améliorer le réseau d'aqueduc.

Nous vous demandons de respecter la signalisation et d'être très prudent à l'approche du chantier.

Nous vous remercions de votre collaboration et de votre compréhension.

## PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL



Prenez note que la prochaine séance ordinaire du conseil se tiendra le **mardi** 7 septembre à 19 h 30. Le lundi 6 septembre est un congé.

### SAVIEZ-VOUS-QUE :

- ✍ L'organisation des « Terrains de jeux 2010 » fût un succès. Le comité de loisirs félicite Andréanne Dumont, Dominique Garon, Alexandra Cyr et Joanie Dumont pour leur beau travail.
- ✍ L'enlèvement des ordures à chaque semaine prendra fin le 23 août 2010. Donc il n'y aura pas de collecte des ordures le 30 août prochain.
- ✍ La municipalité a lancé un appel d'offres pour l'entretien ménager pour les locaux de l'édifice municipal, de la clinique médical et ainsi que des bâtiments de La Seigneurie / Hébergement & Camping. Vous avez jusqu'au 27 août prochain pour déposer votre soumission.

La direction de la municipalité et le conseil municipal tiennent à remercier madame Marie-Ève Patoine, agente de secrétariat, pour la qualité de son travail ainsi que pour son assiduité durant la période qu'elle a travaillé avec nous.

Bonne chance Marie-Ève dans tous tes projets!

Bon retour à Mélanie Chouinard qui revient d'un congé de maternité.

Veillez prendre note que le bureau municipal sera fermé le lundi 6 septembre prochain en raison du congé de la fête du Travail.

